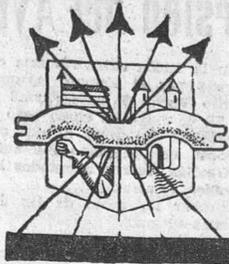


Diez millones contra el cáncer

La Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer ha informado que en la cuestación realizada en Madrid se ha alcanzado una recaudación de diez millones de pesetas. Entre otros donativos importantes figuran varios de 50.000 pesetas cada uno, depositados por don Juan March en diversas mesas peitorales.—PYRESA.



Imperio

Diario de la mañana y de las tardes

Año XXIV — Número 7.139 — ZAMORA, viernes 22 de mayo de 1959 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 pesetas

Depósito legal: ZA - N.º 2 - 1958

SALVO DEL FUEGO A SUS TRES HIJOS



Un gran incendio se desarrolló en el barrio negro de Nueva York. Una de las casas estaba completamente en llamas, cuando esta madre "morena" entró con gran entereza entre las mismas y logró extraer a sus tres hijos —dos de los cuales son mellizos— por este procedimiento de introducirlos en un gran recipiente, al que casi llenó de agua para que el calor no les perjudicara. En la fotografía muestra contenta y orgullosa a los tres pequeños, luego de la catástrofe.

La postura occidental en Ginebra permanece inflexible

ALEMANIA FEDERAL RECHAZA EL PLAN DE CONFEDERACIONES GERMANAS PROPUESTO POR MOSCÚ

Extrañaza del Gobierno cubano ante la pretendida invasión a Guatemala

Sin embargo, los guardacostas guatemaltecos vigilan la costa

Hoy será electrocutado "el perro loco"

Charles Starkwather, de 19 años, cometió once asesinatos



Lincoln (Nebraska, Estados Unidos), 21.—Charles Starkwather, de diecinueve años, que se ha confesado autor de once asesinatos, morirá mañana en la silla eléctrica. Caryl Fugate, de quince años, novata del acusado, condenada a cadena perpetua por su participación en los crímenes, pidió al Gobernador que retrasase la ejecución para dar tiempo al joven condenado a "decir la verdad" sobre los asesinatos.—Efe.

Inauguración del XVI Congreso Internacional de Veterinaria

Asisten dos mil representantes de 51 países. Presidieron los ministros de Agricultura, Ejército y Comercio

Madrid, 21.— Los ministros de Agricultura, don Cirilo Cánovas; del Ejército, teniente general Barroso, y de Comercio, don Alberto Ullastres, han presidido el acto de inauguración del XVI Congreso Internacional de Veterinaria, al que asisten 2.000 representantes de 51 países.

Con los ministros ocuparon la presidencia los subsecretarios de Agricultura, don Santiago Pardo Canalis; de Educación Nacional, señor Maldonado; el delegado nacional de Asociaciones, señor Fraga Iribarne; el general González Pascual, jefe de la Sección de Veterinaria del Ejército; los directores generales de Ganadería; señor Campano; de Agricultura, señor Moscoso; de Montes, señor Sánchez Herrera, y de Sanidad, doctor García Orocyen; el gobernador civil señor Aramburu, y otras personalidades.

El secretario general del Comité Organizador, señor Carda, dio lectura a un telegrama recibido de la Secretaría de Estado del Vaticano por el que Su Santidad el Papa envía su bendición a los congresistas. Después habló de las vicisitudes de la organización del Congreso y agradeció la colaboración de las autoridades españolas.

El presidente del Comité, señor Alcázar, dio la bienvenida a todos los congresistas, y después el doctor Bressou, en representación de los congresistas de habla francesa; Hagan, de los de habla inglesa, y

Wagener, de los congresistas de lengua alemana, expresaron la satisfacción que les producía encontrarse en España, "que ha sido portadora de la antorcha de un arte veterinario y que tuvo siempre maestros renombrados en esta ciencia. La España de hoy—dijo monseñor Bressou—es digna de sus antepasados". Señalaron los tres la importancia de este XVI Congreso

(Pasa a la página tercera)

A 6.500 kilómetros por hora

En California fué probado el avión "X-15" por cuarta vez

Base aérea de Edward (California), 21.—La aeronave X-15, cuya velocidad se calcula en unos 6.500 kilómetros por hora, ha sido probada en vuelo por cuarta vez, pero sujeta a su avión nodriza B-52. El programa X-15 forma parte de las investigaciones de la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio para conseguir el envío de un vehículo del espacio pilotado por un ser humano. Se espera que el X-15 llegue a una altura de 160 kilómetros, posiblemente a los doscientos cuarenta. El segundo prototipo del X-15 se encuentra ya dispuesto para efectuar sus pruebas en tierra.—Efe.

"Rusia pretende unir la libertad con la esclavitud", dice el representante de Adenauer

El sector comunista acusa a Bonn de armar su ejército con ingenios nucleares

Ginebra, 21.— Los ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes y sus asesores alemanes se han reunido bajo la presidencia de Selwyn Lloyd. Asistió McElroy, que se sentó a la derecha de Herter. La sesión dió comienzo a las 15,30 horas.

Han hecho uso de la palabra Couve de Murville, Selwyn Lloyd el profesor Grewe y Gromyko.

En su discurso, el asesor representante del Gobierno de la República Federal de Alemania afirmó que la confederación de las partes libres y no libres de su país, recomendada por la Unión Soviética, no puede llevar jamás a la unificación nacional.

"Una confederación de comunidades guiadas por ideas políticas completamente opuestas y cuyas instituciones políticas son incompatibles, sólo puede traducirse—dijo— en una organización que en el mejor de los casos sea totalmente incapaz de actuar."

Grewe calificó de anticuado el concepto de la confederación. Dijo que nunca fué particularmente fructífero y afirmó que la formación de una confederación alemana significaría retrasar el reloj en siglo y medio.

LA IMPOSIBILIDAD DE LA CONFEDERACION

"No es posible—declaró Grewe— confederar un sistema de libertad con un sistema de esclavitud. La propuesta de confederación alemana no contribuye a reunificar el país, sino a aplazar e impedir su reunificación y, sobre todo, a la paralización política de la República Federal. Por ello sería perder el tiempo el que esta confederación retrasase su labor con la discusión ulterior de esa idea."

Grewe señaló tres elementos positivos en el largo discurso pronunciado el miércoles por Gromyko en la Conferencia: Su declaración de que Alemania no habría de abandonar la OTAN si se aceptase el plan de paz ruso; la de que

Rusia no se propone privar a Alemania de los derechos que confiere el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas, y la de que Rusia no desea imponer restricciones económicas a la Alemania del futuro. El representante alemán occidental agregó que no ve esperanza de acuerdo mientras Rusia insistiera en mantener la división de Alemania.

LA REPLICA COMUNISTA

El ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Pankov, doctor Lothar Bolz, intervino también para reiterar las anteriores acusaciones soviéticas de que la Alemania occidental está siendo rearmada con ingenios nucleares y de que

(Pasa a la página tercera)

Interesantes declaraciones del Ministro de la Vivienda a la Prensa madrileña

EL PLAN DE URGENCIA SOCIAL, SUPERADO EN 22.884 VIVIENDAS

Hasta el 6 de mayo van construidos en Madrid 82.884 inmuebles

Se pretende crear una cadena de ciudades en torno a la capital de España

Madrid, 21.—El ministro de la Vivienda, don José Luis de Arrese, reunió a primera hora de la tarde, en su despacho oficial, a los representantes de la Prensa madrileña. Le acompañaban el subsecretario del Departamento señor Reguera Sevilla, y los directores generales.

El ministro anunció que el Plan de Urgencia Social de Madrid ha sido superado en 22.884 viviendas, por lo que se ha procedido al cierre de nuevas admisiones y prórroga proporcional al incremento alcanzado.

También anunció el segundo plan de urgencia social, que atenderá especialmente a la descomestión.

El plan de lo construido hasta el día 6 de mayo alcanza la realidad de 82.884 viviendas, es decir, que aun cuando faltaban ocho meses para terminar el pla-

zo de las sesenta mil, había sido superado el plan en 22.884. «Las sesenta mil viviendas—añadió— no resuelven el colosal problema de la vivienda en Madrid, porque en él se tuvo en cuenta la carencia de hogares en

aquel momento. Cuando empezó a sobrepasar las sesenta mil advertimos dos síntomas graves que decidieron el cierre del plazo de admisión: uno que el ladrillo subió un veinte por ciento y las empresas cerámicas no

podían aumentar su producción por falta de brazos, y otro, que muchas obras con el letrero de «se admiten peones» hacían que otras se quedaran sin ellos».

Un periodista le preguntó si había aumentado la inmigración campesina.

«Hay un flujo y reflujo—contestó— que no puede alarmar a nadie. La estadística del Alcalde demuestra que no ha descendido la inmigración como era nuestro deseo, pero tampoco ha aumentado en relación con años anteriores».

Ha quedado abierta la admisión de solicitudes para construir viviendas, pero condicionando la aprobación de cada una a la fecha de comienzo, que se irá señalando en cada caso, con las preferencias siguientes: Haber construido para el Plan de Urgencia, proponer la edificación del mayor número de viviendas y la construcción de viviendas de menor superficie.

«Las viviendas, unifamiliares—prosiguió el señor Arrese— tratamos de agruparlas en los poblados dirigidos».

Añadió el Ministro que cuando termine el primer Plan de Urgencia empezará el segundo, que ya no ha de ser sólo para Madrid sino para Madrid y su zona de descomestión. Porque ahora de lo que se trata es de establecer una unidad geográfica en función de su influencia congestiva y descomestiva y tratarla de un modo to-

(Pasa a tercera página)

146.626 pesos entrega España a los damnificados argentinos

Por medio de su embajador, José María Alfaro

Buenos Aires, 21.—El embajador de España en Buenos Aires, don José María Alfaro y Polanco, acompañado por diversas personalidades de la colectividad española, ha visitado al presidente Frondizi para hacerle entrega de un cheque por valor de 146.626 pesos, destinados al fondo de ayuda para los damnificados por las inundaciones. El Presidente argentino agradeció vivamente a sus visitantes este gesto en favor de las víctimas de las inundaciones que arrasaron últimamente extensas zonas del país.—Efe.

La Hermana Irene, enseña a bailar



La caridad puede administrarse de múltiples formas. Y no hay duda que una de ellas es la llevada a cabo por la Hermana Irene, una monjita de Holanda que ha creado un Instituto donde aprenden a bailar muchas chicas sordomudas. Con una gracia coreográfica inimitable, mostrando a las alumnas cómo deben colocarse los pies en el momento de la danza, Sor Irene lleva la alegría a estos seres tarados por la naturaleza. En la fotografía se la ve comenzando una lección en el Instituto, al que ha dado el nombre de Sint-Michelgestel. La alumna sigue con atención los pasos de la simpática religiosa.

CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

Berlín, reflejo de las preocupaciones alemanas Su coraje, exponente de una titánica resistencia

Berlín.—(Por teléfono. Crónica del enviado especial de PYRE-SA.)—Hace cuatro o cinco meses dijo el presidente de la República Federal, Theodor Heuss, que "Berlín es no sólo una posición alemana, sino europea, donde la libertad de conciencia, la responsabilidad del ciudadano y la garantía de la vida religiosa y común deberán ser mantenidas y quizá superadas. A los extranjeros que pasan por mi despacho añado el Presidente—, sobre todo a los periodistas, suelo decirles: "Si no van ustedes a Berlín, no comprenderán las preocupaciones de Alemania".

Yo he venido a Berlín a entender estas preocupaciones y a hacerme partícipe de ellas. A "ver" esta enorme ciudad—al mismo tiempo tan próxima y tan lejana de Ginebra— en uno de los tiempos más graves y hasta peligrosos de su historia.

¿Qué es Berlín hoy? ¿Cuáles son sus vinculaciones con la Alemania libre? ¿Cómo vive, dividido en dos partes que se ignoran? ¿Qué hacen sus gentes, entregadas a una enorme labor de reconstrucción? ¿De qué modo y en qué manera está vinculado el Berlín en que vivo al otro Berlín extendido más allá de la puerta de Brandemburgo? Son tantos los problemas de esta ciudad, que casi no sabe uno por dónde empezar. Porque su solución no puede venir del Congreso Nacional del Partido Liberal, que acaba de iniciar hoy sus sesiones, ni de la cacareada Conferencia de Prensa anunciada esta mañana en el sector comunista de la ciudad y que seguramente no dará otra cosa que una opinión negativa de la Conferencia de Ginebra, sino del propio coraje vital de los berlineses y de su gran capacidad de resistencia, tanto a los bombardeos aliados de la última guerra—destruyeron el ochenta por ciento de la ciudad— como a la rapacidad del mundo soviético.

Yo he querido comenzar mi vida en Berlín conociendo lo que fue en tiempos la ciudad. En otras palabras, por lo que hoy no es: el Berlín antiguo, o sea la ciudad del Kaiser, de la República de Weimar y de Hitler. En realidad, la de Bismarck, que fue su gran impulsor.

¿Dónde estaba esa ciudad? Sabemos que estaba allí porque así lo dicen la geografía y los planos. Pero esto es sólo cierto parcialmente. Aquella ciudad no está hoy extendida ante nosotros, porque la que se extiende, con sus luces, comercios y avenidas interminables, es otra. La vieja villa está amontonada. Estos montones que rodean los restos de la ciudad de Berlín son lo primero que he querido ver. Son lo que queda de una parte de la historia de Alemania y de Europa que las gentes de mi generación estudiaron en el Instituto.

Un montón de la ciudad se llama, o por lo menos lo llaman los berlineses, "Insulana". O lo que es igual, "Isla de la Libertad". Se trata de un montón de escombros en el que ya han crecido árboles y plantas. Paseé por él esta mañana, con el mismo estado de ánimo con que los alemanes cultos de la primera guerra paseaban por las cenicientas ruinas de Troya o de Pompeya. ¿Qué estará escondido debajo de estos árboles?, me preguntaba. ¿Cuántos hogares y vidas formarán el subsuelo de la tierra que estoy pisando?

El tacista que me había llevado hasta allí me dijo, con el tono nostálgico que los tacistas berlineses—en otro artículo hablaré de ellos—emplean para describir el Berlín de su juventud: "Esto no es nada. Tenemos montañas mucho mayores. Voy a llevarle ahora a usted no le importa el precio del viaje, a la montaña más alta: la del "Trummerberg", que los berlineses, así para entenderlos, llamamos la "montaña del Lago del Diablo".

Dulles sigue en grave estado

Washington, 21.—Foster Dulles continúa en estado grave en el Hospital "Walter Reed" y sus energías se han debilitado considerablemente en los últimos días.

Dirigentes demócratas y republicanos han rendido un homenaje a Dulles en varios discursos pronunciados en la Cámara de Representantes, elogiándole como un gran americano que ha mostrado una constante energía en la dirección de la política exterior de los Estados Unidos.—Efe.

Este monte del "Lago del Diablo" toma el nombre de la laguna que hay en su base—es algo verdaderamente impresionante. Un Gibraltar hecho de escombros (120 metros de altura y 115 millones de metros cúbicos de derrubios), la Sierra Nevada de los rúnicos. Una especie de Alpes berlineses, en los que lo más importante es, sobre todo, el espíritu que ha impulsado la construcción del monte. Porque se trata de montañas hechas a mano y, en cierto sentido, unificadoras del espíritu alemán. Bajo las todavía tiernas acacias la tierra es de todos los berlineses. Son escombros de casas patricias, proletarias, oficiales, de Ministros, etc., de cuya vieja vida sólo quedan los ladrillos convertidos en suelo fértil con las lluvias.

Bien mirado, los habitantes de Berlín levan que llevar a algún sitio los escombros de su ciudad. ¿Por qué no dejarlos dentro de ella?

—Yo soy pesimista. Allí (en Ginebra) no se conseguirá nada. En el mejor de los casos, dejarán las cosas como ya están. ALBERTO CRESPO

La postura occidental en Ginebra permanece inflexible

(Viene de primera página)

amenaza la paz europea. "Sólo un tratado de paz con los dos Estados alemanes—dijo— puede poner fin a ese peligro; sin él, la división de Alemania se acentuará. Los militaristas alemanes no sólo imprimirán mayor rapidez a su rearme general, sino que se equiparan proyectiles dirigidos y armas atómicas, y el peligro que para la paz significa ese armamento se verá aumentado. El pueblo alemán se siente tan amenazado como los demás pueblos de Europa."

DECLARACIONES DE LLOYD

El secretario británico del Exterior, Selwyn Lloyd, declaró que a su juicio, hay "una zona útil para la discusión" con los rusos acerca de cuatro puntos relativos a una solución para Alemania. "Estamos conformes—dijo— en la necesidad de la unidad alemana; estamos conformes en cuanto a la necesidad de elecciones en algún momento; estamos conformes en que tiene que haber, en alguna forma, discusiones entre las dos partes de Alemania con respecto a su ley electoral, y estamos conformes en que en algún momento ha de concertarse con Alemania un tratado de paz. Este es el propósito que profesan tanto el plan soviético como el nuestro."

GROMYKO Y SUS CRITICAS

Gromyko, por su parte, criticó una vez más el plan de paz de Occidente. No se conocen hasta ahora detalles de su intervención. Parece, con todo, que el ministro de Asuntos Exteriores soviético acusó a la Alemania Federal y a las grandes potencias occidentales

Detenciones en Berlín por espionaje para Alemania oriental

HA FACILITADO LA PISTA UN FUNCIONARIO DE LA ZONA ESTE, HUIDO

Berlín, 21.—Unas veinte personas sospechosas de haber realizado espionaje para la Alemania oriental han sido detenidas en los últimos días, según ha dicho un portavoz de la Policía del Berlín occidental. "Su detención—añadió sin dar más detalles—ha sido hecha posible gracias a los informes facilitados por un alto funcionario del Ministerio para la Seguridad del Estado de la Alemania comunista, que huyó a Berlín."

En Karlsruhe, un portavoz del alto Tribunal Federal, ha aclarado posteriormente que son dieciocho las personas detenidas hasta ahora y que entre ellas figuran varios funcionarios del Partido Cristiano Demócrata de posición subordinada, "sin ningún peso político". Uno de los detenidos, Gunther Stocckel, concejal de Spandau, ha confesado haber vendido información a los alemanes orientales.—Efe.

SI ES AMANTE DEL FUTBOL Y QUIERE SABER COMO SE LLEMAN LAS QUINIELAS CADA SEMANA. LEA "FOTOS" La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

Comienzan las V Jornadas Bioquímicas Latinas

Asisten seiscientos congresistas del mundo latino y representantes de otros países

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD CATALANA PRESIDIO LA CEREMONIA

Barcelona, 21.—En el Paraninfo de la Facultad de Medicina de esta ciudad han dado comienzo las V Jornadas Bioquímicas Latinas, a las que asisten unos seiscientos congresistas de todo el mundo latino y representantes de Inglaterra, Estados Unidos, etc., en calidad de adheridos.

La solemne sesión de apertura estuvo presidida por el rector de la Universidad de Barcelona, doctor Torroja Miret, en representación del ministro de Educación Nacional, a quien acompañaban el Presidente de la Diputación Provincial, profesor don Angel Santos Ruiz, presidente del Comité Nacional de Bioquímica; profesor don Francisco Pons, presidente de la Comisión organizadora; catedrático don Vicente Villar Palasi y el secretario general, profesor don José Moncha. Se encontraban también presentes en el acto diversas autoridades provinciales y locales así como representaciones consulares de Francia, Italia, Suiza y Portugal.

El doctor Santos Ruiz pronunció unas palabras de salutación a los congresistas y después recordó el origen de estas Jornadas, que tuvieron principio en 1946 en un intercambio de información entre Suiza, patrocinadora de la idea, y Francia. Así fueron las primeras Jornadas, que tuvieron por marco Basilea, a las que siguieron después las de Lausana, Nápoles, Montpellier y ahora, las quintas, en Barcelona.

Después del acto inaugural hubo la primera sesión de trabajo, a cargo del profesor Bonsignore, de Génova, sobre "Reacciones bioquímicas de interconversión de los azúcares y su importancia en el metabolismo intermediario".—Cifra.

TRIPLE PARTO EN TALAVERA

La primera criatura nació cuarenta y ocho horas antes

Talavera de la Reina, 21.—Dos niñas y un niño dió a luz en una clínica del Seguro Felisa Sánchez Jiménez, de 31 años, esposa de un obrero de una factoría de ladrillos, Félix Jiménez Aceituno.

El parto fué muy laborioso pues la primera niña nació casi cuarenta y ocho horas antes que los otros dos. El joven matrimonio tenía ya otros dos hijos.—Cifra.

Interesantes declaraciones del ministro de la Vivienda a la Prensa madrileña

(Viene de primera página)

tal y unitario. En esta unidad de descongestión se hallan en estudio Guadalupe, Alcalá, Toledo, Aranjuez, Talavera, Navalcarnero, Avila, Segovia y Aranda de Duero. Tendrán como característica especial la creación en cada localidad destinada a absorber la congestión de Madrid de uno o varios polígonos industriales dotados de todas las ventajas económicas para atraer de modo tentador a todos aquellos que puedan trabajar en las nuevas industrias, porque el problema de la ordenación demográfica no consiste en leyes prohibitivas, es mejor encauzar que prohibir, y para encauzar hay que ofrecer otros sustitutos donde el hombre que viene a Madrid encuentre trabajo seguro, hogar, bienestar y ambiente grato.

Haciendo una cadena de ciudades periféricas detendremos el crecimiento de Madrid. El señor Arrese explicó luego ante los informadores, y en un mapa del Plan de Urgencia Social de Madrid, el alcance de sus declaraciones y el significado de los proyectos realizados y los que van a constituir el segundo Plan.

En respuesta a las preguntas que le formularon los informadores, dijo el Ministro que, por ahora, no hay más planes de urgencia que los de Barcelona, Vizcaya y Asturias, porque son los puntos neurálgicos en cuanto a necesidad. El Plan de Barcelona va muy rápido y muy bien, porque toda la parte de urbanismo está ya resuelta; el de Asturias está en la fase de re-

Inauguración del XVI Congreso Internacional de Veterinaria

(Viene de primera página)

Internacional, como lo demuestra el hecho de que se reúnen más de 2.000 veterinarios de 51 países.

Los señores Jansen y Beveridge, secretario y presidente internacionales, respectivamente, del Comité Organizador del Congreso, pronunciaron breves palabras de salutación y bienvenida.

El director general de Ganadería, doctor Campano, expresó en un discurso la satisfacción que le producía que fuera en Madrid donde se celebra el Congreso, y dijo que conocía la ilusión con que el mundo veterinario lo esperaba. Agradeció el alto patrocinio del Jefe del Estado y la asistencia que en todo momento han prestado los ministros y autoridades. "Los veterinarios españoles—añadió— quieren aprender cuanto haya que aprender en el mundo en beneficio de España y enseñar cuanto puedan enseñar en beneficio del mundo entero. El Congreso de Hamburgo de 1863, cuyo éxito fué ruidoso, demostró la necesidad de celebrar estas reuniones, pero fué la era bacteriana la que las hizo insoslayables. La Medicina humana y la Veterinaria se hermanaron en estudios comunes y constituyeron equipos de laboratorio. La riqueza que la ganadería representa requiere un especial cuidado y atención, que se ha encomendado a los veterinarios, que están obligados a buscar el equilibrio entre la demanda y la producción. Pero no basta limitarse a la conservación de la ganadería. La zootécnica, la reproducción vigilada y otras materias adquieren una importancia capital. El hecho de que a nosotros se nos exija más que a nadie en este aspecto es un orgullo para los veterinarios."

Pasó después revista el señor Campano al temario del Congreso y terminó expresando su seguridad de que estos trabajos tendrán el rendimiento que la personalidad científica de cuantos en ellos participan garantiza de antemano. Se felicitó por el hecho de que en estos días se inaugure en Madrid la Feria del Campo, en la que "los congresistas podrán contemplar todo lo que España viene realizando en el aspecto agropecuario.

Por último, el ministro de Agricultura, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, declaró inaugurado el XVI Congreso Internacional de Veterinaria.—Cifra.

solver este gran problema, que para allí lo es, y muy importante. Y en cuanto al Plan de Vizcaya, nada podía anticipar porque se halla en periodo embrionario.—Cifra.

Destrozado a cornadas por un semental

Al entrar al establo donde estaba empleado

Lugo, 21.—Balbino Torres Langiao, mozo empleado en una parra de toros sementales enclavada en la parroquia de Castro, recibió la visita de un vecino suyo que traía una vaca, Balbino rogó al dueño de la vaca que esperara fuera con la res, en tanto que él entraba en el establo a por el toro. Como el otro campesino observaba que Balbino tardaba en salir, se asomó al establo y pudo ver cómo el mozo se hallaba tendido en

Una ruptura ruso-egipcia perjudicaría a El Cairo

(Viene de primera página)

el suelo manando sangre por diversas partes del cuerpo y un fornido toro clavándole sus cuernos una y otra vez. El campesino intentó rescatar el cuerpo de Balbino, pero no fué posible porque el animal, enfurecido, amenazaba con arremeter también contra él. Pidió auxilio a otros vecinos, quienes después de algún tiempo lograron arrebatar al toro el cuerpo del mozo ya cadáver y casi destrozado por las múltiples cornadas que había recibido.—Cifra.

En la R. A. U.—dijo— los dirigentes políticos no desean tener relaciones amistosas con la Unión Soviética. Ellos tienen que decidir, pero si alguien pierde con una ruptura no seremos nosotros." Los observadores hacen notar que la entrevista del dirigente soviético coincide con los procesos que se siguen en El Cairo contra miembros del partido comunista.—Efe.

TORO, EJEMPLO DE TRABAJO Y DE FE

Por MANUEL RODRIGUEZ TUDA

La verdad es que a la ciudad de Toro, como a sus pueblos, nunca le habíamos visto hasta ahora. Habíamos oído hablar... y hasta acaso tengamos amigos toresanos.

Y por ello, nosotros queremos con buen ánimo ofrecer a esas tierras y a esos hombres un modesto trabajo, sencillo y narrativo, para cumplir dignamente con nuestra misión por los caminos de nuestra vida.

Toro, la antigua e histórica ciudad provinciana, surge sobre el paisaje con la dulzura y expresión de un canto primaveral. Ella, que en invierno, al igual que sus campos desnudos y envueltos de neblinas, semejan algo de las rías gallegas, nos trae hoy el gran mensaje de sus trabajos y su fe.

Y al hablar así, traemos a estas líneas a los hombres de esa tierra. A los toresanos, que muchos, aunque se levantan muy temprano, acaso siguen viviendo algo a la antigua, algo despacio en el progreso, se sienten apechados a sus rancias costumbres en paz y en gracia de Dios. En ciertos tipos diríamos que su corteza aparece algo tosca y fea, pero no incultos ni de escasa cortesía; juzgarlos así sería no conocer su buena voluntad y delicadeza.

Las gentes de ahí son sencillas y gallardas, trabajadores constantes, ya en las parcelas huertanas, en las laderas o en el llano, y saben apreciar los vientos y los soles con sus arremangados brazos.

El semblante de los pueblos aledaños acusa el silencio y la resignación de los moradores de la Castilla rasa y seca. Con muchas viviendas de tapia, sus caminos tortuosos o rectos, con el polvo bajo los calores o los barizales de invierno, en donde casi siempre puede apreciarse la presencia de los carreteros que

MIENTRAS GROMYKO DISCUTE...

Su esposa gasta el dinero en Ginebra

Ginebra, 21.—La viceministra y sonriente señora Gromyko, esposa del Ministro del Exterior soviético, dedica la mayor parte de su tiempo en Ginebra a ir de compras, dedicándose a este "costoso" ejercicio mientras su marido se dedica al más fatigoso de discutir en la mesa de conferencias. Es muy corriente en Ginebra ver a la regordeta señora Gromyko entrar en las principales tiendas para adquirir vestidos confeccionados, recuerdos y otras cosas. También ha adquirido un bolso. Una de sus últimas compras fué la de una cámara de cine de ocho milímetros, que después llevó a una fiesta campestre con su marido.—Efe.

La Cámara de Estados Unidos, contra el presupuesto de Ike

Quiere rebajarle 289.000.000 de dólares

Washington, 21.—Una reducción de 289 millones de dólares del presupuesto de 3.900 millones de dólares, solicitados por el presidente Eisenhower para el programa de ayuda exterior del año próximo, ha pedido la Cámara de Comercio estadounidense.—Efe.

GRUPOS DE RIEGO

Liska

DE GRAN CAUDAL

2x10HP
REFRIGERACION
AIRE O AGUA

ESPECIALES PARA PETROLEO AGRICOLA DOS TIEMPOS-SIN MEZCLA DE ACEITE ENGRASE A PRESION

MICHAISA

LEON: Avenida de Roma, 15
BENAVENTE: General Mola, 14

TRACTORES Renault-Steyr-Zetor-Deutz-Somecca
AGAVILLADORAS Arieta - La Hoz
ATADORAS AGAVILLADORAS A'puema
COSECHADORAS DE ARRASTRE Jubus
COSECHADORAS AUTOPROPULSADAS Saca-Fahr

VEA USTED EN Nuestro periódico la mejor información gráfica del mundo

Ministerio de Cultura 2011

DEPORTES

El Club Atlético Zamora, en marcha PRUEBA DE JUGADORES

El Atlético Zamora está trabajando intensamente en su organización con miras a la próxima temporada.

En la tarde del miércoles se celebró la primera sesión de entrenamientos, en la que intervinieron Esteban, Riestra, Gijón y Lecherín, de los jugadores de la pasada temporada; Casasola no pudo acudir por no haber recibido el aviso a tiempo. Procedentes del Norte llegaron tres jugadores, que son los siguientes: Zuzia, defensa central; Castro, defensa lateral, y Lequi, portero. Estos, unidos a los anteriores, realizaron una intensa prueba bajo la vigilante mirada del entrenador, señor Villacampa, y también —por qué no— de los aficionados que, enterados de estas pruebas, se personaron en el estadio sin tener en cuenta lo desapacible de la tarde.

Ayer continuaron realizándose entrenamientos, a los que se unieron Casasola y Cela (portero).

En el expreso de anoche llegaron a nuestra ciudad dos nuevos jugadores procedentes de Levante, un delantero centro y un interior, los cuales se presentarán en el campo en el entrenamiento de hoy, viernes.

En el resto de la semana y en la próxima continuarán llegando los jugadores que aún no se han incorporado por diversas circunstancias y que al igual que los anteriores serán sometidos a duras pruebas.

Por lo que se refiere al Campeonato de Copa que próxima mente ha de dar comienzo entre

equipos de nuestro grupo, tenemos noticias de que el mismo dará comienzo el día 31 del actual y que nuestro Atlético se enfrentará al Astorga en su campo, no correspondiéndole jugar en el Estadio Ramiro Ledesma hasta el día 7 del próximo mes de junio. Los equipos que tomarán parte en él han sufrido variación, quedando en el grupo en que le corresponderá jugar a nuestro Atlético los siguientes: Astorga, Júpiter Leonés y Huillera.

Esto es trabajar con tiempo; ahora es la ocasión de hacer cuanto sea necesario para lograr un equipo potente que lleve a nuestro primer club a escalar ese puesto que por su historial le corresponde. Pero si los miembros rectores del club se preocupan por ver realizadas estas justas aspiraciones, también deben preocupar a los aficionados; unos y otros tenemos que poner nuestro granito de arena. Ahora es cuando más necesita el club la ayuda de todos; las pruebas, los fichajes, los sueldos y la competición que dará comienzo cuestan dinero y, como es consiguiente, son los aficionados quienes tienen que darlo; con arreglo a las aportaciones que se reciben será el equipo. Si la ayuda es generosa y espléndida, el equipo será bueno; en caso contrario, nadie tendrá derecho a quejarse, pues tiempo hubo de contribuir a su mejoramiento.

Ayudemos al club en la medida de nuestras fuerzas y logremos nuestras máximas aspiraciones.

EL "GIRO" DE ITALIA Miguel Poblet gana la sexta etapa y se coloca el cuarto en la general

El luxemburgués Charles Gaul continúa de "líder"

Nápoles, 21. — Miguel Poblet, de España, que había prometido mostrar su categoría y forma actual en las tres etapas que comenzaban hoy, ha sido fiel a su palabra empleando sus piernas y cerebro.

La etapa, llana después de un pequeño repecho del principio, fue inesperadamente combatida por los corredores. Arturo Neri, uno de los italianos que se encuentra en las primeras posiciones de la general, dió un gran tirón al principio, en esfuerzo desesperado por escaparse.

Pero el francés Roger Darrigade saltó a su rueda y los dos corredores lograron una ventaja de tres minutos en los primeros treinta kilómetros.

Poco después de Velletri, a los 31 kilómetros de la salida, veintidós corredores, encabezados por Poblet, iniciaron la persecución de los de cabeza. En este grupo figuraban Gaul y Anquetil, de Francia; Hoevenaers y Van Looy, de Bélgica, y Baldini, de Italia.

Rápidamente fueron absorbidos los dos corredores escapados y más adelante se había formado un grupo de 42 corredores, que llevaban unos diez minutos de adelanto sobre el pelotón, aunque más adelante fueron alcanzados.

Poblet venció en la etapa volante de Formia, a 124 kilómetros de la salida, seguido por el italiano Addo Kazianka y el pelotón a cuarenta segundos.

Un grupo de diez corredores, entre los que figuraban el irlandés Seamus Elliot y el belga Van

Wyosberghe, alcanzaron a Poblet y Kazianka en Souari, a 133,7 kilómetros de la salida. Estos doce corredores marchan con bastante ventaja sobre el pelotón. El italiano Carlesi vence en la meta volante de Mondragone. El pelotón, a 4'2" por esta meta volante, ganó terreno más tarde,



POBLET

pero el grupo de cabeza, ahora reducido a diez ciclistas, volvió a destacarse y llegó a la meta con 4 minutos y 38 segundos de ventaja. En la meta se impuso el gran velocista español y especialista en llegadas, Poblet, cuyo triunfo le ha valido pasar al cuarto lugar de la clasificación. Alfí.

Nápoles. Poblet cubrió los 213 kilómetros de recorrido en un tiempo de 5 horas, 49 minutos y 30 segundos.

A continuación se clasificaron los siguientes:

- 2.—Guido Carlesi (Italia).
- 3.—Oreste Magni (Italia).
- 4.—R. Van Wynsberghe (Bélgica).
- 5.—Nino Defilippis (Italia).
- 6.—Carlo Zorzi (Italia).
- 7.—Reino Tamagni (Italia).
- 8.—Alfredo Sabbadini (Italia).
- 9.—Colombo Cassano (Italia).

Todos en el mismo tiempo que Poblet.—Alfí.

VI Trofeo San Fernando, de ciclismo

Patrocinado y organizado por la Delegación Provincial de Juventudes, con motivo de la festividad de su Santo Patrón, San Fernando, y con la colaboración del Club Ciclista Zamorano, el día 24 tendrá lugar la carrera ciclista que con tal motivo se realizará, dándose la salida a las diez de la mañana y dirigiéndose en marcha neutralizada hasta el Alto de San Lázaro, donde se dará la salida oficial.

El recorrido será partiendo del campo de deportes de Pantoja, a través de la Avenida de las Tres Cruces, plaza de Alemania, Ronda de la Feria, carretera de Puebla de Sanabria, hasta el Puente de la Estrella y regreso por el mismo itinerario, entrando por la Avenida de la Feria, Olivares, Avenida del Menaje, Avenidas de Portugal y José Antonio, plaza de Alemania y Avenida de las Tres Cruces, donde estará instalada la meta. El recorrido total es de 54 kilómetros.

Pueden participar en esta carrera todos los aficionados de nuestra capital y los que deseen trasladarse de la provincia, debiendo ser todos ellos menores de veintidós años.

Las inscripciones pueden efectuarse en los Hogares Juveniles, sitos en la calle Pelayo, número 15, de siete de la tarde a diez de la noche, hasta mañana, sábado.

GAUL SIGUE EN PRIMER LUGAR

Nápoles, 21. — Charly Gaul, de Luxemburgo, continúa en el primer puesto de la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Italia tras la etapa de hoy, Roma-Nápoles.—Alfí.

POBLET, EN CUARTA POSICION

Nápoles, 21. — Miguel Poblet, de España, con su triunfo en la etapa de hoy, se ha puesto en cuarta posición en la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Italia.

El promedio realizado por el ciclista español en la etapa ha sido de 36,561 kilómetros por hora.—Alfí.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

Nápoles, 21. — Miguel Poblet, de España, se ha adjudicado la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, disputada hoy entre Roma y

SI ES AFICIONADO A LOS TOROS, LEA "FOTOS"

La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

El Bilbao prescinde de los servicios de Gaínza

LA NOTICIA, QUE HA CAUSADO GRAN IMPRESION, LA RECIBIO POR CARTA EL EXTREMO INTERNACIONAL

Bilbao, 21. — El Atlético de Bilbao, por decisión de su Junta Directiva, reunida en sesión plenaria, ha rescindido los servicios del jugador internacional Agustín Gaínza Vicandi. La noticia, por inesperada, ha causado la natural sorpresa entre los aficionados bilbaínos, ya que, al parecer, el jugador tiene contrato con el club por una temporada más, según ha informado esta tarde un redactor deportivo de Radio Bilbao.

La decisión del Atlético ha sido ratificada por medio de una carta que la Directiva ha dirigido al jugador y que dice lo siguiente:

"Muy señor nuestro: Resulta verdaderamente doloroso para la Junta Directiva resolver las terminaciones de las actividades en el club de los grandes jugadores. Si en cualquier caso un jugador como usted, que fue tan leal y constante

en la defensa de los colores atléticos en el transcurso de los veinte años de servicio, con muchos campeonatos nacionales a su favor y con una historia internacional que a usted honra con la máxima categoría.

Pero la realidad abruma y pesa en la vida del club, siempre necesitado de renovaciones y savia joven que, como usted nos decía anoche cuando le exponíamos la decisión tomada, todo es pura ley de vida. El Atlético y su Junta Directiva, una vez celebrado con el mayor éxito el partido de homenaje en su honor, demostración en la que tantas pruebas de afecto y de simpatía le fueron rendidas, quiere por encima de todo hacerle presente, por medio de estas sinceras líneas, el gran reconocimiento de los extraordinarios méritos que usted alcanzó en la no igualada actuación como jugador atlético, la felicitación más entusiasta que siempre se le brindó como jugador y capitán del equipo, y los votos más fervientes para que, al dejar el juego, en su vida particular encuentre todas las satisfacciones y alegrías. El imborrable recuerdo que le distinguo siempre, querido Agustín, servirá para que las generaciones venideras tengan el más cálido ejemplo de lo que debe ser un jugador de fútbol en el seno de un club.

Siempre a su entera disposición y con el más fuerte abrazo.—Firmado: El Presidente de la Junta Directiva."

tenido. Suscribió su primera ficha por 2.000 pesetas. El 15 de septiembre de 1940 hizo su presentación en San Mamés y más tarde, ya de manera oficial en la Liga contra el Hércules, en Alicante. El primer gol lo marcó en Barcelona, frente al Español. En la temporada 1941-42 renovó el contrato con el Atlético por la misma cantidad de 2.000 pesetas. En su primera temporada con el club Gaínza tenía un sueldo de 300 pesetas mensuales, 1.000 pesetas como prima por haber ganado los dos campeonatos de Liga y Copa y 250 pesetas por partido ganado fuera de San Mamés. El 11 de marzo de 1945 fue convocado por el seleccionador nacional para jugar contra Portugal en Lisboa. Fue su primera intervención en partido internacional. Uno de los primeros partidos de Gaínza fue en Dublín, contra Irlanda, donde se le llamó "El Gambo de Dublín" por su endiablada velocidad y facilidad en el regate. Hasta 1953 la vida deportiva de Gaínza es continuación en triunfos nacionales y extranjeros.

En la última temporada Gaínza jugó 31 partidos. Su ficha puede resumirse con los siguientes datos: 33 veces internacional, siete campeonos de España, dos de Liga, trofeos "Teresa Herrera", "Concepción Arenal", Medalla al Mérito Deportivo, trofeo al mejor deportista del año y trofeo "Monchito Triana".—Alfí.

Espectáculos para hoy

BARRUECO.—"Lili falta a clase" (3), "Yeda" (3) y "Buenos días, amor" (3).

RAMOS CARRION.—"¿Dónde vas Alfonso XII?" (2).

PRINCIPAL.—"Tremolina" (2) y "Caravana de mujeres" (3).

VALDERREY.—"El hinch" (3) y "Nacido en el odio" (3).

Cine Barrueco
HOY: 445 - (MAYORES)
Lili falta a clase
Erika Remberg - Adrián Houen
— Y —
YEDA
EN GEVACOLOR
8 y 11 * ESTRENO * (MAYORES)
¡UN SALUDO OPTIMISTA A LA VIDA Y AL AMOR!

Buenos días, amor
Isabelle Corey - Walter Chiari
Yvonne Monlaur - Rubén Rojo
CINEMASCOPE - EASTMANCOLOR
EN UN MUNDO REBOSANTE DE JUVENIL ALEGRÍA,
DOS MUCHACHAS BONITAS VIVEN SU AVENTURA,
IMPREVISTA E INOLVIDABLE.

TEATRO RAMOS CARRION
HOY: 530, 8 y 11
III TERCERA SEMANA !!
de extraordinario éxito

¿Dónde vas, Alfonso XII?
(Para todos los públicos)
EN EASTMANCOLOR
PAQUITA RICO, VICENTE PARRA y MERCEDES VECINO

Teatro Principal
HOY Desde las 5,30 continúa
EN EASTMANCOLOR
TREMOLINA
ANGELILLO, LOLITA SEVILLA y JOSE ISBERT

Caravana de mujeres
(Autorizada mayores)
Robert Taylor - Denise Darcel

Cinema Valderrey
HOY Continúa desde las 5.30
"EL DIVERTIDO ESTRENO!"
EL HINCHA
Angel de Andrés, Mary Sampere y Antonio Riquelme
— Y —
Nacido en el odio
Ref. Vallone - Charles Vanel
(Para mayores de 16 años)

¡PROXIMO ESTRENO!
Una película llena de emoción y suspense

CORILA OS SALUDA
Las más desconcertantes intrigas de los Servicios Secretos de Informes franceses.

La U. D. Toresana y Antibióticos de León empataron a cuatro

El domingo se jugó el segundo partido casero de la Liguilla de Ascenso a Tercera División, entre la U. D. Toresana y el C. D. Antibióticos, de León, que terminó con un empate a cuatro. Los leoneses consiguieron este punto positivo a fuerza de entusiasmo y cordialidad en la lucha, factores que en esta clase de encuentros son fundamentales y que se imponen, el mismo y buen juego. Por el contrario, la U. D. Toresana perdió ese punto, que tanta falta le hace, por no luchar, por apatía, por no poner entusiasmo y tesón en la contienda, ya que como conjunto estimamos es superior al enemigo que le visitó en esta ocasión, aparte también de no funcionar sus líneas al unísono, puesto que si tuvo una delantera que estuvo a la altura de otras ocasiones, la línea defensiva bajó mucho y la media vagó por el terreno de juego sin orden ni concierto. Buena prueba de ello fueron los dos últimos goles leoneses, marcados dentro del área de penalty, donde se situaron con la pelota Manolin y Vicente, respectivamente, sin ser apenas interceptados sus avances chutando a placer.

escapada esporádica de su tripleta cuando su equipo sufría algo de embotellamiento, bien situado dispá para a media altura.

Todos ellos en la primera fase. Quinto: A los cuatro minutos para Antibióticos, por mediación de Manolin, que se introdujo en el área de penalty sin ser atacado por ningún contrario.

Sexto: Para la U. D. Toresana, por San José, a los diez minutos, que remata de cabeza un buen servicio de Jesús.

Séptimo: Para Antibióticos, a los catorce minutos, por Vicente, que, igual que su compañero en el precedente gol, llegó al área de penalty y chuto con toda facilidad.

Octavo: A los 44 minutos, para la U. D. Toresana, Garrote consigue el empate en jugada individual y rapidísima. Antes de llegar a este gol del empate se produjo otro en la portería de Manolin, que el árbitro no apreció, y se llevó, por tanto, una buena bronca del respetable.

LOS GOLES

Primero: A los dos minutos para Antibióticos, por Pacheli, de tiro raso. A los 18 minutos, y en un burlito sobre la portería que defendía Manolin, se produce el gol del empate, que el árbitro no da válido.

Segundo: A los 19 minutos, para la U. D. Toresana, por mediación de Jesús, que bien situado lanza un recio chupinazo con la izquierda.

Tercero: A los 28 minutos, por el mismo jugador de la U. D. Toresana, también de tiro con la izquierda, cruzado y al ángulo.

Cuarto: A los 29 minutos, para Antibióticos, por Vicente, que en

ALINEACIONES

U. D. TORESANA.—Carlos; Dionisio, Patxi, Jandri; Barragan, Pablo; Garrote, Sevillano, San José Feliciano y Jesús.

C. D. ANTIBIOTICOS.—Manolin (Manolin); Santos, Nario, Barras; Digno, Guti; Manolin, Pacheli, Herrero, Vicente y Patxi.

Árbitro don Juan Martín Llana, ayudado por los señores Vones y Sismeso.

IMOZAS

CINE
"YEDA"
EN EL CINE BARRUECO

Asistimos a esta película, envío de Australia, estrenada en sesión continua, a una representación en imágenes, mitad historia, mitad leyenda, de intenso sabor dramático, en la que se aborda un interesante problema cual es el de la lucha entre los instintos atávicos de la raza a que pertenecen y el espíritu refinado por la educación y la cultura de una muchacha de color descendiente de una tribu salvaje, adoptada desde niña por un matrimonio blanco.

Los parajes donde se efectúa el rodaje —el propio país australiano— ofrecen estimables oportunidades para recoger un documental auténtico de la belleza geográfica y costumbres poco conocidas de los indígenas.

Tema tan sugestivo, en combinación con el reportaje a que aludimos, hubiera podido dar lugar a una cinta de calidad. Pero en ambas cosas se acertó solamente a medias y el resultado ha sido un extraño relato que tiene más de trágica aventura que de "mensaje", llevado con morosidad y reiteración.

Posee el mérito de haberse utilizado gente del país para la interpretación.

A la cabeza del reparto figuran Ngarla, Kunogu y Robert Duall, quienes hacen una figuración muy atinada de sus respectivos personajes.—M. R.

CARTA DE GALLO

Sr. Director del diario IMPERIO.—Ciudad.

Muy señor mío: Con ruego de publicación en ese diario, si a bien lo tiene, me honro en remitir a usted la siguiente nota:

"Al ausentarme de esta capital por no ser necesarios, al parecer, mis servicios en el Atlético de Zamora, y ante la imposibilidad material de poder testimoniar personalmente mi agradecimiento a la afición zamorana, de la que tan gratos recuerdos me llevo en mi anterior estancia en ésta y me llevo ahora, quiero expresar mi deseo de que la presente nota sirva de cordial y cariñosa despedida para todos y cada uno de los amigos y aficionados, de los que tantas atenciones he recibido siempre.

Al propio tiempo reitero públicamente el ofrecimiento hecho a mi compañero de equipo, Carro, para, desinteresadamente, tomar parte en el encuentro que a beneficio de mismo se tiene proyectado realizar en esta capital."

Con mis más expresivas gracias por la atención que no dudo dispensará a la presente, quedo de usted muy afortunado, s. s. q. a. l. s. Luis Gallo.

El portugués Mendoza no se jugó del Atlético de Madrid

«Un caso inesperado me hizo marchar a Portugal», explica al diario «A Bola»

Lisboa, 21. — "A Bola" publica hoy un largo reportaje sobre el oficialmente "desaparecido" Jorge

Alberto Mendoza, jugador del Atlético de Madrid.

Publica, además, una entrevista con el citado jugador, que se encuentra en la ciudad portuguesa de Braga, donde —dice— no hay "misterio alguno".

Mendoza dice en "A Bola" que no puede participar en la Copa de España por su calidad de extranjero, pero antes de venir a Portugal tenía pensado visitar a los directivos del Atlético de Madrid para solicitar su permiso para venir con sus familiares.

"Un caso inesperado —dice Mendoza— exigió mi inmediato desplazamiento a Portugal, sin tiempo de solicitar el permiso necesario del club, ni de entrevistarme con alguno de los directivos; y si a esto uno el que no puedo ser alineado en el equipo durante la competición de la Copa de España, no hallé motivos para que mi presencia en Madrid fuera necesaria. Al llegar aquí me di prisa en comunicarle a Madrid que, por motivos imperiosos e inaplazables, me había visto obligado a ausentarme y que oportunamente me justificaría."

Mendoza sigue diciendo: "Razones extrañas a mi voluntad me impidieron regresar a España en breve tiempo, como era mi intención; pero, entretanto, pedí a mi padre que, al no poder ir yo a España, fuese él a Madrid y, presentándose en mi nombre, diera las explicaciones por mí prometidas."

"Ya mi padre se encontraba en España cuando salieron a la luz los ecos de mi pretendida fuga..."

"No piense en eso, yo estoy vinculado al Atlético de Madrid, donde tengo que cumplir un contrato."

Mendoza termina diciendo: "Los clubs portugueses no están preparados suficientemente para competir materialmente con los clubs españoles."—Alfí.

Los toros

Octava de San Isidro en Madrid Antonio Ordóñez cortó una oreja

Madrid, 21.—Antonio Ordóñez Manolo Vázquez y Gregorio Sánchez lidiaron esta tarde toros de Bernabé Fernández, terciados y desiguales de bravura. El primero, segundo y tercero, de poco poder, llegaron inciertos y con media arrancada al último tercio. El cuarto fue bravo y noble; bravucón y con nervio el quinto, y de feo estilo el sexto, que echaba la cabeza arriba.

Antonio Ordóñez, en el que abrió plaza, sin fuerza y gaza, hizo faena por la cara y mató de pinchazo y estocada desprendida, a paso de banderillas, y descabello al quinto golpe. (Pitos.)

Al cuarto lo veroniqueó bien y le hizo una gran faena de muleta, que comenzó con torerismo muy ayudado, por bajo, para torear luego en redondo, adelantando la muleta, templando y mandando. Con la izquierda toreó al natural marcando magistralmente los tiempos y remató las series con soberbios pases de pecho. Citando a recibir, señaló un buen pinchazo. Reptió a suerte y clavó media estocada, un poco delantera, que bastó. (Ovación grande, una oreja, vuel-

ta al ruedo y salida a los merlos.)

Manolo Vázquez empezó la faena a su primero con unos doblones por bajo y después toreó superlamente al natural, entre ovaciones. El toro se ahoga y Manolo acaba de dos pinchazos, estocada y descabello al tercer intento. (Silencio.)

Al quinto lo saludó con cuatro primorosas verónicas rematadas con media ceñidísima, que entusiasmaron al público. Hizo una faena saleroza, en la que hubo buenos redondos, dos series de naturales y adornos a base de molinetes y trincheros que se jalearon. Mató de un pinchazo y estocada corta. (Gran ovación y vuelta al ruedo.)

Gregorio Sánchez, en su primero, que fue protestado por el público por su escaso trapío, il-gó algunos buenos naturales, que cerró con el de pecho. Un pinchazo y una estocada. (Ovación.)

Al último, de feo estilo, le hizo faena de alifio y lo mató de pinchazo y estocada desprendida. La plaza registró un lleno completo. Los toros pesaron: 464, 448, 477, 480 y 485 kilos respectivamente.—Cifra.

LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

Pulso de los días

Hace cincuenta años...

RAFAEL GARCIA SERRANO

Personalmente me encantan esas secciones —que cultivan, más y mejor que nadie los periódicos de provincias, donde la memoria es más dulce y está más a la mano— en las que se hace información retrospectiva. La ciudad hace veinte, treinta, cincuenta años, era igual y distinta, pero hace veinte no tenía la vida el mismo acento que hace cincuenta, ni ayer por la tarde el de hoy por la mañana. Pero esto ya está firmado por Blas, punto redondo, y por el propio Perogrullo.

Hace unos días leí la puntual referencia de la vida breve de una ciudad alejada de nosotros nada menos que medio siglo. Encontré dos perlas gastronómicas. Una de ellas, el menú de unos indios o americanos después de un partido de pelota: ostiones y ensalada de guacamoles y aguacate con rábanos, sopa de arroz con blanquillos y tropezos, blanquillo al gusto, guachimango a la pepitoria, mole de guajolote, chichimilotes al chile pasilla, barbacoa a la jaisqueña, pato agujero con chicharrón a la poblana, frijoles refritos. Entre platos: enchiladas, quesadillas y tamales. Frutas, zapote, plátanos, mango, guayaba, mamey, etc. Pulque blanco y encarnado, curado y embotellado. Mezcal y tequila. Así, tras del deporte de la tierra materna, la comida, la bebida y la nostalgia de la tierra de la fortuna, del país de la juventud y la pelea por la vida. Nostalgia gastronómica, tan noble y hermosa, porque el corazón también llega al paladar, al estómago y a otros muchos sitios, y un vino o una salsa pueden despertar los recuerdos de un paisaje, del cierre de un buen negocio y hasta encender de nuevo la memoria de un amor.

Seguramente que no habrían terminado la digestión de su comida los indios de hace cincuenta años, cuando una bala escapada al fusil de un recluta que con su compañía andaba de prácticas de tiro en el polígono, fué a tropezar, para desventura de una vida joven, con el cuerpo tierno, candoroso e insipido de una ternera. La ternera cayó sin un ay. Abrió un poco los ojos, se inclinó de banda, no dijo ni un sí ni un no, y estiró las patas tercas y dulcemente. El propietario, sin una lágrima, pasó la cuenta al Regimiento. Tasaron los veterinarios, y el Regimiento pagó aquella vida en flor con ochenta y cinco pesetas, amén de unos sabrosos funerales a base de relleno y salsa verde. (Quizás una nostalgia económica se habrá levantado en más de un lector al evocar el precio de la ternera hace cincuenta años, una saudade tan frágil como el temblor de un álamo, tan dura y poderosa como el ventarrón del Moncoayo).

La noticia más simple parece adornada por las virtudes de las mejores piezas de museo, simplemente con tener años. Ese menú y esa ternera no nos importarían nada de ser de ayer, pero como son de hace cincuenta años nos conmueven, nos hacen gracia. Todavía el tiron de estas secciones, es más fuerte cuando en ellas rastreamos la suerte —anterior a nuestro propio nacimiento— de las gentes, de nuestra sangre, de nuestros amigos, de todos los seres y las cosas que han sido algo consustancial con nuestra vida. Incluso aquellos bancos verdes del parque o el quiosco de la música, o la barandilla del mirador, o los castaños de India, del bosquecillo municipal, apretado y hermoso, ¡qué bueno sería publicar, junto a esas noticias de hace cincuenta años, las noticias de dentro de cincuenta años, colocar mano a mano a Bécquer y a Wells, a la historia y a la profecía, a nuestros padres y a nuestros hijos. Pero me temo que esto no sea posible.

FANGIO, EL MEJOR CORREDOR DE TODOS LOS TIEMPOS

Acaba de retirarse con carácter definitivo SIEMPRE FUE SENCILLO Y PRUDENTE Su destreza prodigiosa culminó en la trágica carrera de Le Mans Ha enseñado a conducir a un niño que se rompió una pierna

Con la retirada definitiva del "as" del volante, Juan M. Fangio, ha pasado a ser historia uno de los grandes fenómenos de nuestra época. En otras esferas ha habido enormes personalidades, nunca superadas en su actividad desde hoy hace muchos años, y a Fangio le corresponde ser el más impresionante corredor automovilista de todos los tiempos.

El ya maduro fenómeno nació en la ciudad de Balcarce, provincia de Buenos Aires, el día 21 de junio de 1911. Sus padres eran emigrantes italianos que se habían trasladado a la Argentina años antes para abrirse paso en la vida. Es, por tanto, de origen humilde económicamente. Como en la familia eran menester ingresos monetarios, el pequeño Juan Manuel,

cuando contaba nada más que trece años, fue enviado de aprendiz en un taller de reparaciones. Pronto cobró afición a la mecánica. La familiaridad con los motores le llevó a conocerlos, saber el rendimiento que podía sacarse de ellos. Cuando aún estaba lejos de ser un oficial experimentado, con el pretexto de probar las reparaciones de los motores, se puso al volante, denotando facultades para su manejo.

Se hace corredor

No tenía aún la edad suficiente para poseer el carnet de conducir cuando tomaba parte en la carrera de Venado Cuero. Tenía en sus venas la savia de una raza, la italiana, que para el deporte posee

Viene la suma de campeonatos

A partir de entonces comienza la suma de campeonatos, que nadie ha superado. Tras el éxito de Monza viene el de Reims y el de Génova. En la carrera de Monza, de 250 kilómetros por hora, destacó de manera muy notable sobre sus competidores. En la carrera panamericana de 1953, una de las más duras pruebas de la especialidad, resultó vencedor de manera bien provechosa, pues, además del premio, ganó diez mil dólares por una apuesta que hizo de que ocuparía uno de los tres primeros puestos. En esta carrera hubo diez muertos y muchos heridos.

La primera prueba puntuable para el primer campeonato del mundo de 1955 fué la que se disputó el Gran Premio de la Argentina, que corrió Juan Manuel Fangio sobre un "Mercedes". La temperatura de enero se elevaba a cuarenta y cinco grados y cincuenta corredores resultaron víctimas de la insolación. Como casi todas, esta prueba tuvo también un signo trágico. Dos de los corredores, Ascari y Volloseri, resultaron heridos de gravedad. De los veintinueve coches que tomaron parte, catorce se retiraron.

El título de campeón mundial, que obtuvo por primera vez en Barcelona, ya no le fué arrebatado, y lo obtuvo por quinta vez el 4 de agosto de 1957 en el Gran Premio de Alemania. Cobraba entonces una cantidad mensual asignada equivalente a doscientas mil pesetas.

Su manera de conducir es parecida a la que tuvo de torear nuestro Domingo Ortega; esto es, con sorprendente facilidad, que hace parecer fácil lo extremadamente difícil. Marchar a trescientos kilómetros por hora no implica en él gran tensión, sino dominio de sí mismo, cual si lo que estuviera haciendo no careciese de gravedad, fuera un mero pasatiempo. Sin embargo, cuando va por la carretera, de viaje o de paseo, Fangio es otro. Su prudencia rara vez le permite pasar de los cien kilómetros por hora. De él se ha dicho que su sueño es no pasar de los setenta por hora y que le pase todo el mundo. Hombre equilibrado hace por ello vida austera, que le ha valido para estar tanto tiempo en magníficas condiciones físicas.

Sin embargo, no ha podido librarse de algún accidente. Sería



Libre del veneno y el peligro de las pistas, el mejor corredor automovilista de todos los tiempos pasea con su esposa.

La tragedia de Le Mans

con el volante. Salí despedido y botando por la cuneta. Su copiloto, Urrutia, quedó muerto.

Donde culminó la destreza prodigiosa de este mago del volante fué en la trágica carrera de Le Mans, con un balance de ciento cincuenta y una víctimas, y que tantos comentarios suscitó, muchos de ellos desfavorables a este género de competiciones. El bolido que pilotaba el francés Levegh estalló y hubo de precipitarse sobre el público. Llegaron casi al tiempo el "Jaguar" de Hawthorn, el "Austrian Healey" de Mac Lean y el "Mercedes" de Levegh, y todos formaron un trágico carrusel. Los espectadores, embebidados, hipnotizados, no repararon que en segundos llegaba Fangio a una velocidad de doscientos kilómetros por hora, cuando todavía Levegh permanecía en la pista. En milésimas de segundo Fangio se dio cuenta de la hecatombe y lo que le esperaba a él si no reaccionaba oportunamente. Levegh hacía señal de parar a los que vinieran tras él. La sangre fría y el dominio absoluto del volante por parte del argentino evitó que el figurara entre los muertos. Decidió no frenar y, en una maniobra sin precedentes, pasó por medio de los tres vehículos despididos, sin rozarse con ninguno de ellos.

El sentimentalismo de Fangio

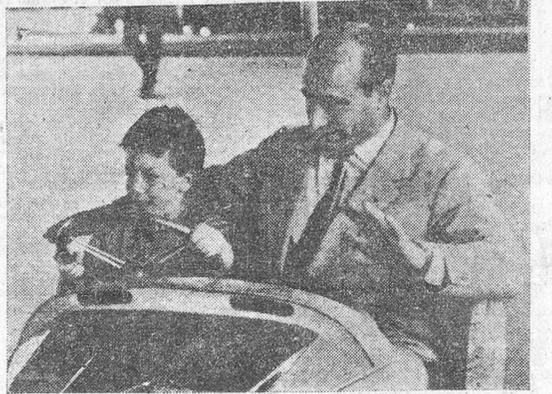
Fangio, después de abandonar las peligrosas carreras automovilísticas, ha dado rienda suelta al sentimentalismo que lleva guardado dentro de sí. Y de la misma manera que De Amicis en su "Corazón", él está siendo protagonista de una conmovedora historia hacia un niño admirador suyo. Ha comenzado todo con la recepción de las miles de cartas que le han llegado durante su vida de campeón del volante. Una misiva expresiva, escrita por un chiquillo, Marco Baldri, el cual le contaba que queriendo dar una vuelta a "Jo Fangio" en su coche de pedales se había roto una pierna. En ella se lamentaba de no poder seguir conduciendo y llegar a ser un campeón como él.

Marco Baldri aún no ha cumplido seis años, Juan Manuel Fangio, sentimental por naturaleza hogareño cien por cien, siempre presente en el recuerdo de su hijo de veinte años, que ahora cumple el servicio militar, quedó impresionado por esta carta y se dirigió a Roma. El encuentro entre Fangio y el niño fué emocionante.

El secuestro.- La retirada

Se habló muy profusamente de Fangio con motivo del secuestro de su persona hecho por los entonces rebeldes cubanos, fidelistas, hoy en el Poder. Fué un acto político que tuvo suspendida la atención de la gente, alarmada por la suerte que pudiera correr el campeón del volante. Lo cierto es que el más tranquilo de todos era él mismo. Le hicieron saber que nada tenía que temer, pues nada malo le ocurriría. Ello fué en el mes de febrero del año pasado. Únicamente su compromiso de no delatar a los secuestradores ni facilitar dato alguno que les comprometiera.

Ya entonces se hablaba de la retirada de este hombre. Cuando se hallaba en la cúspide del éxito, era su momento ¿Pero se daría él cuenta? La retirada de Juan Manuel Fangio es definitiva y concluyente. Lo acaba de confirmar. Ya no se siente con las facultades excepcionales de antes. No quiere



Con gesto paternal, Fangio enseña al niño inválido su ciencia de gran corredor.

aptitudes especiales. En el arte y en el deporte los italianos sobresalen, en relación proporcional sobre cualesquiera otros. Y para el deporte, además de habilidad, nadie les puede negar arrojo.

En la carrera de Venado Cuero, Fangio no resultó ganador, pero fué su revelación como corredor destacado. A los veintinueve años ya era un corredor profesional que asombraba a los entendidos con sus prodigios. Como apenas tenía medios para poseer un automóvil propio se las ingenió para construir un coche con motor "Ford", chasis "Chvrolet" y transmisión "Studebaker".

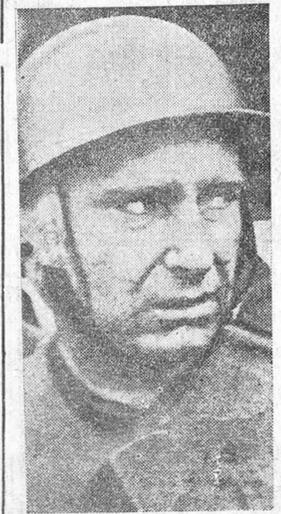
Su primer éxito de trascendencia lo obtuvo al ganar el Primer Premio Internacional, de diez mil kilómetros. Antes de ello se había entrenado con un "Ford", un "Mercedes" y un "Alfa Romeo". Pero Neubauer, el consillero "mago" de la Casa "Mercedes", se fijó en él. Se dio cuenta de que posee unos antebrazos tan poderosos que le permiten dominar los coches como si fueran de juguete. Por eso puso a disposición suya los mejores bólidos plateados de la Casa, con los cuales, con fantástica regularidad, fué batiendo records. Contaba veintinueve años cuando obtuvo su primer gran éxito.

Estuvo a punto de renunciar a su profesión

No todo fueron abriccias en su carrera personal y profesional. Tuvo un bache que estuvo a punto de dar al traste con su afición y trayectoria triunfal.

Esto ocurrió en el año 1948. Por entonces tuvo un fracaso que le afectó profundamente. Era el derrumbamiento de su ilusión. Se encontraba a la sazón desamparado en la Argentina y en malas condiciones económicas. Entonces decidió hacer pública su renuncia a seguir corriendo.

La publicidad de esa resolución suya fué su salvación. Alguien le comunicó que estaba dispuesto a ayudarlo. Esta nueva posibilidad le fué comunicada por telegrama con la escueta propuesta de ponerse a su disposición unos coches nuevos. Tuvo sus dudas si aceptar. Creyó que se trataba de una solución sin alcornoque. Al fin se decidió a ir a verlos, sin mucho ánimo. Se trataba de dos, "Ferrari", un compacto, que le agudaron



Fangio, preparado para correr.

Hitler ayudó al Negus contra Italia

En Roma se confirman las declaraciones de Haile Selassie al corresponsal de "Le Figaro"

Roma.—(Crónica especial para PYRESA, por Armando M. Morilla.)—Si una bomba hubiese estallado de improviso en los medios políticos y militares italianos no hubiese provocado el mismo efecto desconcertante que han tenido las declaraciones que el emperador etíope Haile Selassie ha hecho a propósito de una "colaboración" que el difunto Führer mantuvo con los abisinos, facilitándole armas y material militar durante la guerra italo-etíope.

Conversando con el corresponsal de "Le Figaro", Serge Groussard, Haile Selassie declaró hace días que, durante el conflicto, Abisinia recibió algunos cargamentos de armas, que fueron lanzados en paracaídas en las zonas dominadas por el ejército y las bandas etíopes. La ayuda suministrada por la Alemania nazi fué bastante importante, debido a que las bandas abisinas tuvieron en algunos momentos de la guerra tal escasez de armas y de municiones, que algunas unidades, rodeadas por los soldados italianos, se rindieron sin poder disparar, sin embargo, un solo disparo, o recurrieron, en otras ocasiones, al arma blanca, de la que eran inveterados maestros.



Los italianos, por su parte, comprobaron que en el botín capturado figuraban armas de diversas nacionalidades —de las inglesas a las francesas, belgas, checas, etc.—, pero nunca, en ninguna ocasión, encontraron armas de fabricación alemana o que al menos pudieran dejar entrever que venían de Alemania.

A las declaraciones del Emperador han respondido las declaraciones que el general italiano Quirino Armellini ha hecho a una agencia oficial romana. De esta entrevista destaca lo siguiente: "El negus Haile Selassie, al conceder su entrevista al enviado de "Le Figaro", ha declarado que sólo la Alemania de Hitler lo había ayudado en la campaña contra los italianos, permitiéndole así prolongar la

guerra y alimentar la guerrilla. Juiciosamente advirtió —continúa el general Armellini— que esta declaración suya le había dejado aturrido y que podría parecer inverosímil. Tal es la impresión que yo mismo tengo. Durante toda la campaña etíope ocupé el cargo de jefe de la Oficina de Operaciones del Mando Supremo de las Fuerzas Armadas, participando activamente en la campaña, pudiendo seguir los acontecimientos y conocer las noticias relacionadas con ellos. Desde Roma, tras mi repatriación, en el nuevo cargo asignado, pude continuar los estudios, ver la insurrección y seguir después la intensificación de las guerrillas.

Mientras estaba claro que diversas fuentes proporcionaban ayuda al Negus y —después de que éste abandonó su imperio a sus jefes, nunca, repito que nunca, se comprobó que le llegasen también de Alemania. Por tanto, estoy verdaderamente asombrado y me inclino a creer como inverosímil la noticia publicada por "Le Figaro".

A estas declaraciones de un alto oficial que desde su puesto de mando tuvo medios de conocer hechos y episodios de la que-

rra italo-etíope, ha respondido inmediatamente el mismo periodista francés, diciendo que no estaba autorizado a referir toda la conversación celebrada con el Emperador, pero confirmando sus precedentes declaraciones, añadiendo que la explicación al comportamiento de Hitler se encuentra en la política que la Alemania nazi perseguía en ese momento determinado contra Francia e Inglaterra, por lo que la extensión de la guerra en el sector africano hubiera podido tener resultados positivos para la propia política alemana.

Pero, como decimos al principio, las declaraciones de Haile Selassie han tenido un eco inmensurable en Roma, no sólo en los medios político-diplomáticos, sino también en los militares, afectados indirectamente.

El escándalo —aunque retrospectivo— es, en efecto, enorme, teniendo presente que ya por entonces se había establecido entre Mussolini e Hitler una colaboración que, unos años después, desembocaría en el acuerdo del "Eje Roma-Berlin", en el "Pacto de Acero" y, en fin, en el despliegue político y militar de 1940.

La cuestión sigue abierta y, dejando al margen todo motivo polémico, buscando tan sólo los elementos dignos de crédito y fundados, capaces de aportar una seria contribución al conocimiento de los hechos históricos bastante cercanos a nosotros, sería interesante conocer la opinión de los elementos más representativos de aquel período, tanto por parte alemana como italiana, francesa e inglesa, los cuales deberían saber algo sobre las armas que Hitler hizo arrojar en paracaídas sobre Abisinia mientras Italia estaba comprometida en una guerra fatigosa, entenuante, llena de emboscadas y de traición, en una zona abrupta, peligrosa y difícil.

descender de categoría. En esto ha revelado prudencia, fino, como en su carrera deportiva. Millonario, dueño de varios rascacielos de Buenos Aires y de una cadena de garajes, representa en Argentina a General Motors y es concesionario de Vespa en la República del Plata. También agente de Sinca. Por eso sus actividades actuales son bastante movidas y beneficiosas. Pasea su rostro curtido en peligros por las montañas europeas. Le ha llegado el descanso, el descanso terreno, no el de la eternidad, como a sus compañeros Ascari, Wimille y Levegh. Que lo disfrute por muchos años.

El sentimentalismo de Fangio

Fangio, después de abandonar las peligrosas carreras automovilísticas, ha dado rienda suelta al sentimentalismo que lleva guardado dentro de sí. Y de la misma manera que De Amicis en su "Corazón", él está siendo protagonista de una conmovedora historia hacia un niño admirador suyo. Ha comenzado todo con la recepción de las miles de cartas que le han llegado durante su vida de campeón del volante. Una misiva expresiva, escrita por un chiquillo, Marco Baldri, el cual le contaba que queriendo dar una vuelta a "Jo Fangio" en su coche de pedales se había roto una pierna. En ella se lamentaba de no poder seguir conduciendo y llegar a ser un campeón como él.

Marco Baldri aún no ha cumplido seis años, Juan Manuel Fangio, sentimental por naturaleza hogareño cien por cien, siempre presente en el recuerdo de su hijo de veinte años, que ahora cumple el servicio militar, quedó impresionado por esta carta y se dirigió a Roma. El encuentro entre Fangio y el niño fué emocionante.

Se habló muy profusamente de Fangio con motivo del secuestro de su persona hecho por los entonces rebeldes cubanos, fidelistas, hoy en el Poder. Fué un acto político que tuvo suspendida la atención de la gente, alarmada por la suerte que pudiera correr el campeón del volante. Lo cierto es que el más tranquilo de todos era él mismo. Le hicieron saber que nada tenía que temer, pues nada malo le ocurriría. Ello fué en el mes de febrero del año pasado. Únicamente su compromiso de no delatar a los secuestradores ni facilitar dato alguno que les comprometiera.

Ya entonces se hablaba de la retirada de este hombre. Cuando se hallaba en la cúspide del éxito, era su momento ¿Pero se daría él cuenta? La retirada de Juan Manuel Fangio es definitiva y concluyente. Lo acaba de confirmar. Ya no se siente con las facultades excepcionales de antes. No quiere

Un bello epílogo para quien, después de tantos años al volante, ahora ha dicho adiós a lo que lo diera una mundial celebrada.

J. A. E.